



2025

ANNÉE du
BILINGUISME

E JOHR fir
D ZWEISPROCHIGKEIT



Programme 2025

Année du bilinguisme

La compétence bilinguisme de la Collectivité européenne d'Alsace représente une opportunité historique pour le territoire alsacien de renforcer sa singularité, d'affirmer son identité et de garantir la transmission de la langue régionale (allemand standard et ses variantes dialectales).

Aujourd'hui, la Collectivité européenne d'Alsace a l'opportunité de revitaliser cette langue tout en valorisant la richesse linguistique de notre territoire, en proximité avec nos voisins suisses et allemands, par la mise en place d'un Office public pour la langue régionale, outil linguistique ouvert à 360 degrés.

Pour marquer de manière significative la naissance de cet Office prévu cette année, la Collectivité a aussi choisi de faire de 2025 l'année du bilinguisme.

30 et 31 janvier

Congrès tri national des sciences et technologies à Strasbourg
Expérimentations scientifiques entre élèves français et allemands.

Événement phare du Territoire Agglomération de Mulhouse

5 février à 19h30

Table ronde participative en alsacien « Stämmtisch - Krütdorscha Akademi Barrwiller » au Foyer ACL à Berrwiller
Unsri Barrwillera Wirtschäfte dans la vie du village, leur histoire, gastronomie et spécialités.

Événement phare du Territoire Nord Alsace

7 février à 18h30

André Weckmann, paroles et musique
Médiathèque « Le Trait d'Union » à Weyersheim
Le collège Baldung-Grien de Hoerdts et l'association « À livre ouvert / wie ein offenes Buch » proposent une soirée en textes et en musique à l'occasion du 100^e anniversaire de la naissance d'André Weckmann.

8 février à 20h

Pièce de théâtre « Heb dich fescht, boll esch Pflümafescht » à Guebeshwihr

Tout le village s'agite autour de la fête de la quetsche...

14 février

Conférence de presse pour le lancement de l'année du bilinguisme Théâtre de la Choucrouterie à Strasbourg

16 février à 14h30

Pièce de théâtre « D'r Brummelhäfe well net en Ferie » à Dieffenbach-au-Val

L'histoire d'un couple où monsieur ne veut pas partir en vacances...

8 mars

Soirée année du bilinguisme destinée aux partenaires de la Collectivité européenne d'Alsace au Rhénus Sport de Strasbourg

Organisée par la Collectivité européenne d'Alsace, elle offre une opportunité de réseautage et de partage d'expériences entre les ambassadeurs du bilinguisme. L'événement se déroulera au Rhénus Sport à Strasbourg, lieu emblématique du sport alsacien où évolue la SIG Strasbourg.

14 mars

Vote en séance plénière pour la création de l'Office public de la langue régionale à l'Hôtel d'Alsace à Strasbourg

Cours d'alsacien à l'Hôtel d'Alsace à Strasbourg

Participez à un cours d'alsacien décalé et drôle ouvert au grand public, animé par Bénédicte Keck, comédienne du célèbre Théâtre de la Choucrouterie de Strasbourg.

Inscriptions obligatoires sur alsace.eu

Du 28 mars au 18 avril

L'Alsace se (ra)conte
Dans toute l'Alsace

13 spectacles bilingues programmés dans des bibliothèques alsaciennes.

Événement phare du Territoire Région de Colmar

29 mars

Festival e Friejhohr fer unseri Sproch à Turckheim

La 23^{ème} édition des Trophées des Schwälmele aura lieu dans la cité médiévale et sera suivie, comme chaque année, d'une soirée festive qui marquera l'ouverture du Friejhohr fer unseri Sproch.

Événement phare du Territoire Sud Alsace

8 avril à 19h

Médiathèque du Rocher de Ferrette

Dans le cadre du festival L'Alsace se (ra)conte : spectacle en alsacien « Contes à planter » de Lou Poirier et Franziska Braegger.

En avril

Exposition sur la Guerre des Paysans et visites guidées en alsacien aux Archives d'Alsace de Strasbourg

Elsäss Oschterputz Dans toute l'Alsace

Animation en alsacien dans les collèges autour de la gestion des déchets.

Événement phare du Territoire Centre Alsace

11 mai

Festiv'Alsace Tanzmatten de Sélestat

Le Festival jeunes est organisé par l'association Groupement de Théâtre du Rhin.

8 troupes d'enfants, âgés de 6 à 18 ans, monteront sur scène pour interpréter des sketches. Ces jeunes comédiens joueront les textes qu'ils ont présentés au cours de l'année lors de leurs représentations théâtrales. Leurs performances serviront d'introduction à la pièce interprétée par la troupe de comédiens adultes, offrant ainsi une belle continuité artistique.

Événement phare du Territoire Ouest Alsace

23 mai

Bloosmusik in de Schüel Dôme de Mutzig

Cet événement rassemble 300 collégiens avec 2 orchestres (d'Bloosband et l'Orchestre Roger Halm) autour de la musique alsacienne, mettant en avant la tradition de la « Bloosmusik ».

26 et 27 mai

Fantastikinder Tanzmatten à Sélestat et Art Rhena pour le concert

Chants franco-allemands avec concert participatif. Ouvert aux classes françaises et partenaires allemands/suisses.

24 juin

Alsace Fan Day Dans le monde entier

L'Alsace Fan Day est une célébration mondiale de la culture alsacienne, invitant les Alsaciens et les amis de l'Alsace à travers le monde à partager leur attachement à la région. Les participants sont encouragés à organiser des événements locaux, à partager des photos et des histoires sur les réseaux sociaux, et à promouvoir la richesse culturelle de l'Alsace.

27 juin

Châteaux et Légendes Porrentruy en Suisse

Spectacles sous-titrés en langue régionale.

En septembre

Rentrée en langue régionale Dans toute l'Alsace

Rentrée en langue régionale : visite de sites engagés (ABCM, Tomi Ungerer, classes paritaires des collèges) dans l'usage de l'alsacien et l'allemand.

En octobre

Colloque des territoires à langue régionale Événement destiné aux Conseillers d'Alsace

En novembre

Réunion des titulaires de l'ABIBAC à l'Hôtel d'Alsace de Strasbourg

En lien avec un collège alsacien afin de valoriser la pertinence de ce cursus.

Augenblick : Festival du cinéma en langue allemande dans les salles de cinéma en Alsace

Festival proposant des projections de films en langue allemande pour les élèves, avec des séances spécifiques et des films adaptés aux niveaux scolaires.

Au courant de l'année

Événement phare du Territoire Eurométropole de Strasbourg

Inauguration de l'Office public pour la langue régionale
Hôtel d'Alsace à Strasbourg

Conférences sur thématiques diverses : alsacien ancien, débat citoyen sur l'alsacien aux Archives d'Alsace à Strasbourg

Exposition «Hors-jeu» au Vaisseau à Strasbourg

Exposition bilingue et visites guidées
et médiation culturelle en allemand.

